

Punti di contatto

Allegato all'accordo operativo con il GCE per le centrali elettriche direttamente allacciate alla rete di trasmissione

Versione 1.0 del 1° gennaio 2026

Indice

1	Punti di contatto del GCE	2
1.1	Punti di contatto per le questioni operative di ogni centrale elettrica	2
1.2	Punto di contatto per i documenti tecnici e i dati (compresa la modellazione della rete e i test di conformità)	3
1.3	Punto di contatto per questioni contrattuali	3
1.4	Punto di contatto per i sistemi di comunicazione	4
1.5	Punto di contatto per la fatturazione	4
2	Punti di contatto di Swissgrid	5
2.1	Punti di contatto per questioni aziendali	5
2.2	Punto di contatto per i documenti tecnici e i dati (compresa la modellazione della rete e i test di conformità)	6
2.3	Punto di contatto per questioni contrattuali	6
2.4	Punto di contatto per i sistemi di trasmissione e comunicazione	7
2.5	Punto di contatto per la fatturazione	7
3	Scambio di dati e informazioni di contatto	8

1 Punti di contatto del GCE

1.1 Punti di contatto per le questioni operative di ogni centrale elettrica

	Pianificazione dell'esercizio del GCE (pianificazione)	Gestione operativa della rete da parte del CCCE (gestione in tempo reale)	Centro di controllo degli impianti di rete (CCCE)
Centrale/i elettrica/e			
Azienda			
Punto di contatto			
Reperibilità	Giorni lavorativi: [dalle hh.mm alle hh.mm]. Fine settimana: [dalle hh.mm alle hh.mm]	24 ore/365 giorni	24 ore/365 giorni
Tempo di reazione massimo ammissibile	-	5 min.	5 min.
Telefonia pubblica			
Rete di telefonia delle aziende elettriche			
FAX (opzionale)			
E-mail			
Cellulare (opzionale)			

1.2 Punto di contatto per i documenti tecnici e i dati (compresa la modellazione della rete e i test di conformità)

	Punto di contatto per i documenti tecnici
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

1.3 Punto di contatto per questioni contrattuali

	Punto di contatto per questioni contrattuali
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

1.4 Punto di contatto per i sistemi di telecomunicazione

	Punto di contatto per i sistemi di telecomunicazione
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

1.5 Punto di contatto per la fatturazione

	Punto di contatto fatturazione
Azienda	
Punto di contatto	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

Per adempiere agli obblighi finanziari derivanti dal presente regolamento il punto di contatto per la fatturazione del GCE è tenuto a fornire al punto di contatto per la fatturazione di Swissgrid i seguenti dati relativi alla relazione bancaria pertinente:

- Nome della banca
- Indirizzo della banca (via, NPA, località, Paese)
- N. IBAN
- Codice SWIFT
- Numero di conto bancario
- Numero di clearing
- N. IVA

2 Punti di contatto di Swissgrid

2.1 Punti di contatto per questioni aziendali

	Gestione operativa della rete (CNRT-GOR)	Centro di comando degli impianti di rete (CNRT-CCIR)	Attivazione dei servizi di sistema (CNRT-ASS)
Azienda			
Punto di contatto			
Reperibilità			
Tempo di reazione			
Telefonia pubblica			
Rete di telefonia delle aziende elettriche			
E-mail			
Cellulare			

	Pianificazione operativa della rete (CNRT-PiOR)	Preparazione delle operazioni di rete (CNRT-PrOR)
Azienda		
Punto di contatto		
Reperibilità		
Tempo di reazione		
Telefonia pubblica		
Rete di telefonia delle aziende elettriche		
E-mail		
Cellulare		

2.2 Punto di contatto per i documenti tecnici e i dati (compresa la modellazione della rete e i test di conformità)

	Centro di contatto per i documenti tecnici
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

2.3 Punto di contatto per questioni contrattuali

	Centro di contatto per questioni contrattuali
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

2.4 Punto di contatto per i sistemi di telecomunicazione

	Punto di contatto per i sistemi di telecomunicazione
Azienda	
Punto di contatto	
Reperibilità	
Tempo di reazione massimo ammissibile	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

2.5 Punto di contatto per la fatturazione

	Punto di contatto fatturazione
Azienda	
Punto di contatto	
Telefonia pubblica	
E-mail	
Cellulare (opzionale)	

Per adempiere agli obblighi finanziari derivanti dal presente regolamento il centro di contatto per la fatturazione di Swissgrid è tenuto a fornire al punto di contatto per la fatturazione del GCE i seguenti dati relativi alla relazione bancaria pertinente:

- Nome della banca
- Indirizzo della banca (via, NPA, località, Paese)
- N. IBAN
- Codice SWIFT
- Numero di conto bancario
- Numero di clearing
- N. IVA

3 Scambio di dati e informazioni di contatto

- (1) I dati e le informazioni di contatto devono essere forniti compilando il presente allegato, inviandoli tramite un portale online protetto o in un altro formato di dati strutturato e leggibile a macchina. La trasmissione tramite un portale online protetto è possibile solo se Swissgrid mette a disposizione tale portale. Il GCE è libero di scegliere in quale delle tre forme summenzionate trasmettere i dati di contatto concordati nel presente allegato.
- (2) Entrambe le parti sono tenute a fornirsi reciprocamente le informazioni richieste nel presente allegato, a informare tempestivamente l'altra parte di eventuali modifiche e ad aggiornare i dati di contatto in conformità al presente allegato. Se una parte scopre un errore in questi dati e in queste informazioni, è tenuta a informare immediatamente l'altra parte di tale errore e l'allegato deve essere corretto di conseguenza.
- (3) Il GCE trasmette le informazioni richieste nel presente allegato utilizzando
 - ☐ il presente allegato o
 - ☐ un portale online protetto fornito da Swissgrid o
 - ☐ un altro formato di dati strutturato e leggibile a macchina.

Swissgrid SA

Luogo/data

Nome completo: [Persona di rango superiore]

Funzione: [Funzione]

Nome completo: [Persona competente]

Funzione: [Funzione]

[Nome della parte contraente]

Luogo/data

Nome completo: [Nome]

Funzione: [Funzione]

Nome completo: [Nome]

Funzione: [Funzione]